

## 町民憲章

守ろう 自然と緑の 美しい環境を  
 築こう 心身ともに健康で 明るい家庭を  
 育てよう 思いやりの輪で 豊かな心を  
 伸ばそう つとめに励み 創造の喜びを  
 高めよう あしたにはばたく 教養を

私たちのめざす西川町

広報



# おしゃらせ版

平成10年7月25日発行

編集・発行：新潟県西川町役場 企画課企画広報係

ペットボトル  
ロケットを

打ち上げよう！

今年の秋に行われる「越後にしかわ時代激まつり」でペットボトルロケットの打ち上げ大会を行うことになり、次のとおり

参加者を募集します。  
実施時期

10月11日(日)午前9時から

会場

県立竹園高校グラウンド  
(グラウンド状態によって  
は、ふれあい公園になる場  
合があります。)

募集数

小中学校の児童又は生徒1  
人とその保護者1人の2人  
1組とし、50組を募集しま  
す。

応募締切日

8月21日(金)

ただし、申込受付は先着順  
とし、50組になり次第締め  
切れます。

申し込み・問い合わせ先

役場企画課 ☎ 88-3111  
その他

①申し込みの際は、住所、氏  
名、学年、保護者氏名、電話  
番号をお申し出ください。  
成方法は、9月下旬に開催

②ペットボトルロケットの作  
本ペットボトル協会推  
奨商品を使用します。

予定の講習会で指導し  
ますが、前もって作成  
しておいても結構で  
す。

③役場企画課にペットボ  
トルロケットの見本と  
作成マニュアルを用意  
してあります。

④噴射口キット、噴射台、  
絶縁テープ（10m）及  
び両面テープは主催者  
側で用意しますが、材  
料のペットボトル、油  
性マジック、ホチキス、  
カッターナイフ、はさ  
み、定規は参加者自身  
で用意してください。

なお、ロケット1台当  
たり、ペットボトルが  
5本必要です。  
⑤ペットボトルの種類に  
よっては、材料として  
使用できないものもあ  
ります。  
⑥大会の入賞者には、素  
敵な賞品を差し上げま  
す。

出店しませんか！

5

6 原則として現金販売です。  
申し込み・問い合わせ先  
役場企画課

西川町・西川農協・西  
川町商工会の三者共催で  
地域おこしと人材育成を  
目的として行っている時  
代激まつりも今年で第5  
回目を迎えます。

7 西川町商工会会員  
（☎ 88-3646）

8 申込締め切り  
8月14日（金）

9 その他

このたび、イベント会  
場で出店する業者、団体  
を次により募集しますの  
で、ふるって申し込みく  
ださい。

10月10日(土)午後  
6時から9時まで

10月11日(日)午前10時  
から午後4時まで

会場  
西川ふれあい公園

出店料  
10月10日だけ出店  
の場合 二千円

10月11日だけ出店  
の場合 四千円

次とおり有料です。  
①10月10日だけ出店  
の場合

②10月11日だけ出店  
の場合

③10月10日と11日の  
2日間出店の場合

西川ふれあい公園  
者については、数に限度が  
あるため、テント、机等必  
要な備品は全て出店者側か  
ら用意して頂きます。

④原則として商工業者を対象  
としますが、町内在住者で  
組織する団体、グループで  
の出店についても受け付け  
ます。

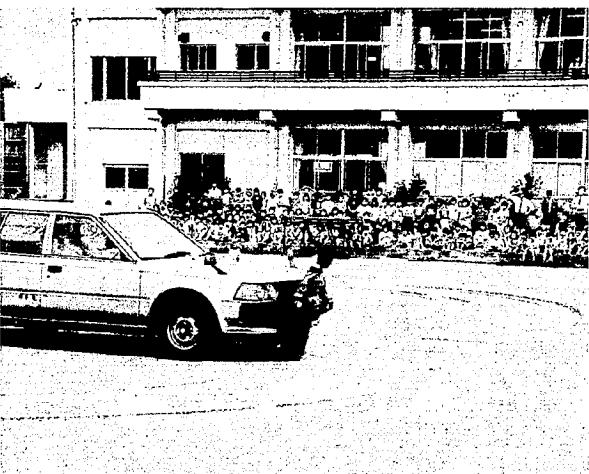
⑤出店要領の詳細については、  
後日開催する出店者会議で  
協議決定します。

4 売場面積  
既設店舗（3~4坪  
程度）但し、火を使

う業種についてはテント  
(5~6坪程度)になります。  
原則として現金販売です。  
申し込み・問い合わせ先  
役場企画課

## 事故は起こすまい！ —交通安全教室—

升鴻小学校



6月17日(水)升鴻小学校で、児童を対象に交通安全教室が行われました。

まず初めに、巻地区交通安全協会の山澤さんにより、ビデオを利用しての交通安全指導がありました。

このダミー人形は、身長、体重ともにほぼ小学校三年生と同じくらいのものであり、実験は時速四十キロメートルで走る自動車をダミー人形に衝突させたもので、衝突の際はものすごい衝撃音とともに人形は十メートル近くも先に飛ばされ、さらにタイヤに踏まれた状態でありました。見学していた子供たちや大人もしばらくは唖然としてしまうほどの凄まじい衝突でした。

百聞は一見にしかず。参加者もまた、実際に人形は十メートル近くも先に飛ばされ、さらにタイヤに踏まれた状態でありました。見学していた子供たちや大人もしばらくは唖然としてしまうほどの凄まじい衝突でした。

交通安全教室で指導くださいました各位に改めてお礼を申上げるとともに、衝突用の自動車の提供にご協力くださいました佐藤源一様にお礼を申し上げます。



### 妙有院（巻町外三ヶ町村衛生組合火葬場） の庭木手入れ お疲れさまでした

新規の脚立に登つて松の剪定を手際よくやる人、草を取る人、先般、「明るい社会づくり運動西川支部」会員十名で妙有院への奉仕作業を行いました。流れる汗をものともせず、二時間半の作業で巻町長さんの挨拶で開始しました。流れました。社会奉仕を信条とする明るい社会づくり運動の会員、本当にお疲れさまでした。

## 印鑑証明事務が コンピュータ化 8月1日から

町では、今年の1月に住民サービスの向上と事務の効率化を図るために住民基本台帳のコンピュータ化を行いましたが、8月1日からは、印鑑証明事務のコンピュータ化を行います。なお、印鑑登録証の変更是ありません。

普通自動車運転免許所有者（取得見込みの者を含む）で、別表のいずれかに該当する者。ただし、身体がご不自由な方は、運転免許がなくても受験できます。

試験日及び試験会場  
■第一次試験（教養試験・作文  
試験及び事務適性検査）  
平成10年9月20日(日)

## 自衛官等採用試験のご案内

来春採用予定者の受付及び試験を下記日程で開始いたします。  
応募資格 平成11年4月1日 現在18歳以上27歳未満の者

受付期間 8月1日から  
試験期間 9月中旬から

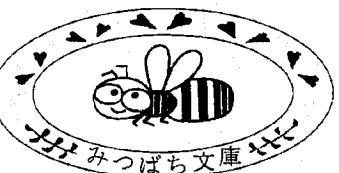
募集種目  
2等陸海空士  
曹候補士・曹候補学生  
航空学生・防衛大学校  
防衛医科大学校  
看護学生（女子のみ）  
問い合わせ  
自衛隊加茂募集事務所  
☎ 0256-52-5222

**■第二次試験**  
第一次試験合格者に対し、面接試験及び身体検査を行います。  
日時等は、第一次試験合格者に後日通知します。

**申込方法及び受付場所**  
指定の申込用紙に必要事項を記入、写真三枚を添付して役場総務課人事係に申込みください。

**受付期間**  
7月21日(火)から7月31日(金)までの土・日曜日を除く毎日午前8時30分から午後5時15分まで  
ただし、郵送の場合は、7月31日の消印のあるものまで有効です。

学歴区分	年齢	受験資格	
		大学卒業者 又は卒業見込みの者	高等卒業者 又は卒業見込みの者
昭和49年4月2日から昭和52年4月2日までに生まれた者	4月1日までに生まれた者	昭和49年4月2日から昭和52年4月2日までに生まれた者	昭和51年4月2日から昭和54年4月2日までに生まれた者
昭和52年4月2日までに生まれた者	4月1日までに生まれた者	昭和52年4月2日から昭和54年4月2日までに生まれた者	昭和53年4月2日から昭和56年4月2日までに生まれた者

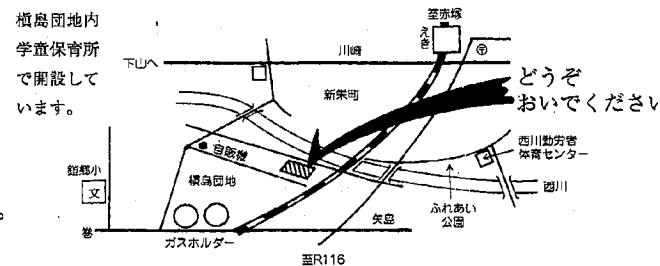


### ~8月の開設予定~

8月2日(日) 13:00~15:00  
8月16日(日) 13:00~15:00

随時、絵本の読みきかせをしています。

## みつばちレター 8月の巻



### みつばち文庫から お知らせ

4月より会費がいらなくなりました。  
大人の方も子ども達も気軽に遊びに来てください。

### 家族への思い

兄さんには、マンガや音楽などで、ものすごく影響を受けていますが、体型まで影響を受けたらいいやだなあ。

この手紙は、平成9年度に町が募った「家族への思い」の作品です。

お母さん、いつもお仕事と家事をありがとう。病気をしないように、無理をしないでこれからもがんばってください。

## 金婚式を迎えるご夫婦をお知らせください

せんか!

参加を希望される方は、当日直接会場においてください。

会場 曽根神社相撲場 指導者 内藤俊男 88-16204 高野敏直 88-2466

会場 福祉会館「講堂」 内容 もののけ姫 88-2334) へどうぞ。

平成10年度中に婚姻50年を迎える「金婚式」に該当される方々に対し、9月15日に開催される敬老会において、町からさやかながら記念品を差し上げたいとのことです。町では戸籍から該当者を探し出すことが簡単にできます。

該当者に漏れのないようにして、該当すると思われるご夫婦がおりましたら、公民館へ連絡してください。

ご本人又はご家族からのお知らせをお待ちしております。

平成10年度の該当者 昭和23年4月1日から 昭和24年3月31日までに婚姻届出をされたご夫婦

期限 7月31日まで

連絡先 公民館 88-2334

参加者 小学生以上から一般町民 問い合わせは、公民館(88-2334)へどうぞ。



## 夜の天体観察会

町公民館では、次のとおり「夜の天体観察会」を開催します。

神秘に満ち、ロマンあふれる夏の星空をあなたも観察してみませんか!

申込み及び問い合わせは、町公民館(88-2334)へどうぞ。

西川町相撲部では、次のとおり部員を募集いたします。

会費 年2千円 練習日時 毎週木曜日

午後7時15分～8時

45分

期間、内容等は次のとおりです。  
どうぞ、お気軽にご利用ください。

期間	内 容
7月13日から 7月25日	偏食と少食
7月27日から 8月8日	我慢する心の育て方
8月10日から 8月22日	厳しさと怒り方

※ テレフォンサービスをご利用できる時間は次のとおりです。  
月～金曜日(ただし、祝祭日を除く)  
…午前9時から午後5時まで。  
土曜日 …午前9時から午後0時30分まで。  
※ 問い合わせは、町教育委員会社会教育課(福祉会館内88-2334)又は曾根保育園(88-2112)までお願いします。

## 相撲部員募集

## 夏休みビデオ映写会

町公民館では、次のとおり「夜の天体観察会」を開催します。

申込み及び問い合わせは、町公民館(88-2334)へどうぞ。

青少年育成町民会議・町公民館共催による「夏休みビデオ映写会」を次のとおり行います。

入場は無料ですので、お友だち同士お誘い合わせのうえおいでください。

町公民館(88-2334)へどうぞ。

## ふれあいのひととき 町民団碁・将棋大会

公民館主催による「夏休み町民団碁・将棋大会」を次のとおり開催します。

ぜひ、あなたも参加してみま

## 子育てテレフォンサービス ☎88-5560

誰もが、心豊かで、たくましく、健やかな子どもの成長を願うものでしょう。

そこで、子育てに関するテレフォンサービスを開設します。電話での3分間アドバイスです。

期間、内容等は次のとおりです。  
どうぞ、お気軽にご利用ください。

期 間	内 容
7月13日から 7月25日	偏食と少食
7月27日から 8月8日	我慢する心の育て方
8月10日から 8月22日	厳しさと怒り方

## 児童扶養手当などの現況届の提出を

児童扶養手当・特別児童扶養現況届の提出を

手当を受けている方は、前年の所得状況および8月1日における対象児童の監護状況などを届け出ることとされています。

この届出により、平成10年8月から平成11年7月までの手当の支給を決定しますので、次に

より手続きにおいてください。

日時 8月13日(木)・14日(金)

午前9時～午後5時

場所 役場一階 103会議室

児童扶養手当について

持参するもの

印鑑(ミトメ)

手当証書

住民票の謄本

### 受給資格

次の理由で母子家庭となり、18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童(障害がある場合は20歳未満)を監護、養育している場合

父が生死不明 ●父が一年以上上遺棄 ●父が引き続き一年以上拘禁 ●父が一定以上の障害状態

父が生死不明 ●父が一年以上で懷胎した ●棄児等

(注意)

## ひとり親家庭等医療費受給者の更新を

ひとり親家庭等医療費助成制度

度は、18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある児童(障害がある場合は20歳未満)

を養育している母子および父子家庭などに対し、保健の向上と福祉の増進を目的に医療費等の一部を助成するものです。

現在、この制度の対象となつた

対象者

(1)児童扶養手当受給者およびその児童

ひとり親家庭の父または母

配偶者

所得制限

対象者および同居している扶養義務者

養義務者の平成9年所得が一定の基準を超えている場合は助成対象になりません。

## 毎月勤労統計調査別調査にご協力を

労働省では、7月末現在で常

用労働者を1人雇用する事

業所を対象に毎月勤労統計調査

特別調査を行います。

賃金、労働時間、労働者数の動向を都道府県別に明らかにすることを目的とし、調査結果は統計を作るためにのみ使用します。

7月下旬から調査員がお訪ねしますので、調査の重要性を御理解のうえ、御協力をお願いいたします。

詳しく述べ、県統計課へ

調査対象地域 二番町・三番町 四番町  
内線2436-5511

5

8月6日広島市原爆死没者を  
8月9日長崎市原爆死没者を  
追悼のため黙とうを

## 新潟みずほ福祉会 納涼祭のご案内

## 愛新潟県立植物園 愛称募集

〒956-0845  
新潟県立植物園  
新津市大字金津188番地

島市原爆死没者を、8月9日(日)  
午前11時2分に長崎市原爆死没  
者を追悼し、ごめい福を祈り世  
界恒久平和の確立を祈念するた  
め、それぞれの職場または家庭  
において1分間の黙とうをお願  
いします。

### 働きたい女性のための 技術講習会(ワープロ)

日 時	9月2日～10月26日	午前9時30分～午後3時30分
申込期限	8月14日(金)まで	(毎週月・水・金曜日)
問い合わせ	新潟ユニゾンプラザ	新潟県女性就業援助センター
教材費	3千円	20名
定員	518	518

### 浄化槽の適正な管理に ご協力ください

皆さんが毎日使っている浄化槽は、微生物の働きによって汚物を処理する大変デリケートな設備です。このため、日ごろの使い方や維持管理が正しくないと、悪臭などを発生させ、まわりの人に迷惑をかけたり、河川や海を汚したりすることになります。住まいの生活環境をつくるため浄化槽の適正な管理をお願いします。

#### 保守点検

いつも汚水が、正しく分解処理されるように、浄化槽の管理と点検は県知事登録を受けている西川町営業区域の保守点検業者に委託するなど定期的に実施してください。

#### 清掃

浄化槽の機能を正常に維持するために、保守点検結果に基づき委託業者などに相談し定期的に実施してください。

#### 正しい使い方

- ・水はきちんと流してください。
- ・薬品類は使わないでください。
- ・専用のトイレットペーパーをお使いください。

#### 水質検査

①浄化槽を新たに設置した場合  
・浄化槽法7条検査の規定により使用開始後6～8ヶ月の間に検査を受けてください。翌年からは年1回の「11条検査」または「放流水検査」が必要となります。

#### ②大型の浄化槽(21人槽以上)

・浄化槽法11条検査が必要です。  
毎年1回定期的に維持管理状況と水質に関する検査を受けてください。

#### ③一般家庭などの小型浄化槽(20人槽以下)

・放流水検査が必要です。  
毎年1回定期的に浄化槽からの放流水の検査を受けてください。

※補助事業で設置された小型合併処理浄化槽は毎年浄化槽法11条検査が必要です。

#### 問い合わせ

役場保健福祉課保健衛生係(☎88-3111)  
卷保健所衛生環境課(☎72-0937)

内 容	日 時	8月1日(土)午後6時	午後9時(雨天中止)
(1) 出店	アトラクション	(唄、踊り)	(打ち上げ花火)
(2) 行事係	グランドフィナーレ	○応募規定	新潟県立植物園の愛称を募集
問い合わせ先	第2みずほ園	き愛称1点と住所・氏名・年齢・性別・職業(学生生徒・児童の場合は学校名と学年)、電話番号及び愛称の出来を明記し郵送または持参してください。	します。呼びやすく、親しみやすい名前を付けてください。

内 容	日 時	8月31日(月)まで
○応募期限	(当日必着)	新潟県立植物園の愛称を募集
○応募規定	き愛称1点と住所・氏名・年齢・性別・職業(学生生徒・児童の場合は学校名と学年)、電話番号及び愛称の出来を明記し郵送または持参してください。	します。呼びやすく、親しみやすい名前を付けてください。
○審査結果	○審査結果	○審査結果

理容店、美容店、クリーニング店の  
お店選びは厚生大臣認可のSマーク登録店で!



Sマーク登録店は、  
<事故が発生した場合の賠償保険>  
<施設や設備の内容>  
<仕事やサービスの内容>  
について正しく表示している信頼できるお店です。  
詳しくは、財新潟県環境衛生営業指導センター(☎028-283-5900)又は財全国環境衛生営業指導センター(☎03-3351-2381)まで問い合わせください。

## 相談案内

### 教育相談

日 時 每週火曜日(祝・祭日を除く)  
8:30～17:15  
会 場・問い合わせ  
在宅介護支援センター(☎88-5666)  
(電話相談は、24時間対応します)  
社会福祉協議会(☎88-7735)  
※相談は無料、秘密厳守です。お気軽にご利用ください。

### 行政相談

日 時 每週月曜日(祝・祭日を除く)  
13:00～15:00  
会 場 いこいの家「西川荘」  
問い合わせ  
社会福祉協議会(☎88-7735)

### 育児・子育て相談

日 時 每週月～土曜日(祝日を除く)  
8:30～17:00  
相談方法 電話、来訪など  
相談先 雪根保育園(☎88-2112)  
みずほ保育園(☎88-3747)  
鎧郷保育園(☎88-2286)  
升鴻保育園(☎88-2518)  
※相談は無料、秘密厳守です。お気軽にご利用ください。

## スポーツ・文化

### ソフトバレーボール教室

日 時 每週水曜日  
19:30～21:00  
会 場 西川労働者体育センター  
問い合わせ 公民館(☎88-2334)

### ターゲットバードゴルフ教室

会 場 每週水曜日  
スポーツパーク西川  
毎週金曜日  
西川労働者体育センター  
時 間 19:30～21:00  
問い合わせ 公民館(☎88-2334)

### 介護相談

日 時 每週月～金曜日(祝・祭日を除く)  
8:30～17:15  
会 場・問い合わせ  
在宅介護支援センター(☎88-5666)  
(電話相談は、24時間対応します)  
社会福祉協議会(☎88-7735)  
※相談は無料、秘密厳守です。お気軽にご利用ください。

### 心配ごと相談

日 時 每週月曜日(祝・祭日を除く)  
13:00～15:00  
会 場 いこいの家「西川荘」  
問い合わせ  
社会福祉協議会(☎88-7735)

### 悪徳商法苦情相談

日 時 月～金 9:00～17:00  
問い合わせ  
新潟県消費者生活センター  
☎025-285-4196

### 3日体操教室

日 時 每週土曜日  
(第1土曜日を除く)  
19:30～21:00  
会 場 福祉会館  
問い合わせ 公民館(☎88-2334)

### プラネタリウム投映

観覧を希望される方は、投映日の午後5時までに公民館(☎88-2334)に申し込みのうえおいでください。  
希望のない場合は投映しません。  
日 時 8月10日・8月20日  
午後7時30分から  
ところ 福祉会館児童室  
内 容 ☆夏の星空  
入 場 無料

# 8月の行事カレンダー

カレンダーのみかた このマークは、このようにみてください。

■休日診療医 ■行事の名称 □会場 ○時間 ◎対象 ◯内容

1 土		
2 日	■休日診療医 □外科：巻町 桑原医院（☎72-2221） □内科：西川町 和田内科医院（☎88-2134）	
3 月	■心配ごと相談 □西川莊 ○13:00~15:00 ■行政相談 □西川莊 ○13:00~15:00	
4 火	■三種混合予防接種（Ⅰ期初回） □保健センター ○13:00~14:10 ◎平成8年7月1日~平成9年12月31日生まれ ■糖尿病検診結果説明会 □保健センター ○13:30~13:50 ◎該当者には、通知します。	
5 水	■糖尿病検診結果説明会 □保健センター ○13:30~13:50 ◎該当者には、通知します。	
6 木	■3歳児健康診査 □保健センター ○13:10~13:50 ◎平成7年4月、5月、6月生まれの幼児および前回未受診者	
7 金		
8 土	■ちびっ子煎茶教室 □福祉会館 ○9:30~11:30 ■少年サッカー教室 □曾根小グラウンド ○9:30~11:30 ■ビデオ映写会 □福祉会館 ○10:00~12:00	
9 日	■休日診療医 □外科：巻町 飯塚外科内科医院（☎72-1151） □内科：西川町 岩部医院（☎88-2057）	
10 月	■心配ごと相談 □西川莊 ○13:00~15:00 ■行政相談 □西川莊 ○13:00~15:00 ■プラネタリウム投映 □福祉会館 ○19:30~	
11 火		
12 水		
13 木		
14 金		
15 土	■成人式 □福祉会館 ○9:30~ <b>終戦記念日</b>	
16 日	■休日診療医 □外科：吉田町 県立吉田病院（☎92-5111） □内科：中之口村 杉山医院（☎025-375-3009） ■町民囲碁将棋大会 □福祉会館 ○9:30~ ■町民野球大会準決勝・決勝 □町営野球場 ○9:00~（雨天の場合ナイターで順延）	
17 月	■献血（全血） □保健センター ○10:00~12:30 13:00~15:30 ◎16歳~64歳 ■心配ごと相談 □西川莊 ○13:00~15:00 ■行政相談 □西川莊 ○13:00~15:00	
18 火	■夜の天体観察会 □福祉会館 ○19:00~21:00	
19 水		
20 木	■プラネタリウム投映 □福祉会館 ○19:30~	
21 金	■乳児産婦健康相談 □保健センター ○9:00~9:30 ◎平成10年6月生まれの乳児と母親、前回未受診者	
22 土	■ちびっ子煎茶教室 □福祉会館 ○9:30~11:30 ■少年サッカー教室 □曾根小グラウンド ○9:30~11:30	
23 日	■休日診療医 □外科：若室村 金子外科整形外科医院（☎82-4786） □内科：中之口村 長沼内科医院（☎025-375-5188） ■少年少女ソフトボール大会 □西川中学校グラウンド ○8:30~	
24 月	■心配ごと相談 □西川莊 ○13:00~15:00 ■行政相談 □西川莊 ○13:00~15:00	
25 火	<b>西川まつり行事</b> ■ふれ太鼓・代官太鼓演奏会 ○16:00~ □曾根神社境内（雨天：中止） ■子どもみこし ○18:15~（雨天：中止） ■にしかわ福みこし ○18:20~（雨天：中止） ■民謡流し ○20:00~（雨天：中止） ■福まき ○21:10~ □本町通り五番町駐車場	
26 水	■傘ぼこ行列 ○16:00~ 曽根神社出発（雨天：順延） ■サマーコンサート'98 in NISHIKAWA □福祉会館裏公園広場 ○19:30~（雨天：西川勤労者体育センター） ■大筒花火打上げ ○20:30~（雨天：順延）	
27 木	■小中学校パレード ○10:00~（雨天：中止） ■傘ぼこ行列 ○15:30~琴比羅社出発 ■仕掛け花火・ナイヤガラ ○20:00~	
28 金		
29 土		
30 日	■休日診療医 □外科：巻町 町立巻病院（☎72-3112） □内科：中之口村 松崎医院（☎025-375-3013）	
31 月	■心配ごと相談 □西川莊 ○13:00~15:00 ■行政相談 □西川莊 ○13:00~15:00 ■今月の納税 ○町県民税第2期分 ○納税は便利で安全な口座振替をご利用ください。	

照会先：西川町役場 ☎88-3111・保健センター ☎88-5311・公民館 ☎88-2334・ガス水道課 ☎88-2144

・デイサービスセンター ☎88-5666・在宅介護支援センター ☎88-5666・テレホンガイド ☎88-6666

\*検診関係の時間は、受付時間です。